

l'urgence du problème et que nous devons faire face à une échéance. Tout d'abord, serait-il disposé à déposer le rapport du Conseil des ports nationaux sur les divers emplacements étudiés; en deuxième lieu, pourrait-il demander au Conseil des ports nationaux d'entendre les instances des intéressés avant qu'on prenne une décision définitive à ce sujet?

**L'hon. J. W. Pickersgill (ministre des Transports):** Monsieur l'Orateur, il n'y a aucun problème, je crois, à accéder dès maintenant à la deuxième demande. Je demanderai au président du Conseil des ports nationaux de recevoir toute personne qui pourrait avoir des instances opportunes à présenter. Je ferai cette démarche bien volontiers. Quant à la première demande, l'honorable député comprendra, je crois, que je devrai étudier la question avant de pouvoir lui fournir une réponse. Je ne crois pas pouvoir le faire avant lundi prochain, car j'aimerais m'entretenir avec le président du Conseil qui sauf erreur, est à Vancouver.

#### PRINCE-RUPERT—PROJET D'EXPANSION

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Frank Howard (Skeena):** Monsieur l'Orateur, puis-je demander au ministre de l'Agriculture s'il a maintenant terminé l'enquête très poussée qu'il avait entreprise au sujet des élévateurs à grain?

**L'hon. Harry W. Hays (ministre de l'Agriculture):** Presque, monsieur l'Orateur.

**M. Howard:** Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question supplémentaire au ministre des Transports et lui demander s'il a prévu des dispositions pour l'ensemble de l'aménagement portuaire à Prince-Rupert, vu que le ministre de l'Agriculture n'a pas terminé l'étude en cause.

**L'hon. J. W. Pickersgill (ministre des Transports):** Monsieur l'Orateur, aucune disposition ne me vient à l'esprit en ce moment, mais peut-être que dans une demi-heure je pourrais en faire part à l'honorable député, si celui-ci venait me voir.

(Texte)

#### LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

##### L'ADMISSION DU CANADA AU SEIN DE L'OEAC

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Réal Caouette (Villeneuve):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question au très honorable premier ministre.

Peut-il confirmer ou nier la nouvelle en provenance du Brésil à l'effet que le Canada aurait demandé son admission au sein de l'Organisation des États américains?

[M. Douglas.]

(Traduction)

**Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre):** Ma foi, monsieur l'Orateur, je ne sais si j'enfreins le Règlement en faisant à ce moment-ci des commentaires au sujet de rapports qui ont paru dans les journaux, mais mon honorable ami fait allusion à celui dont j'ai pris connaissance, ce texte est sans fondement.

(Texte)

**M. Caouette:** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur.

Même si le premier ministre dit que cette nouvelle n'est pas fondée, peut-il dire à la Chambre si le gouvernement a l'intention de faire une telle démarche auprès des États américains, ou du Brésil, en l'occurrence?

(Traduction)

**Le très hon. M. Pearson:** Monsieur l'Orateur, je suis certain que mon honorable ami sait qu'il s'agit là d'une question à l'étude depuis longtemps et que nous l'examinons présentement.

#### LE CONGO—TENTATIVE DE LIBÉRATION D'OTAGES CANADIENS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Colin Cameron (Nanaimo-Cowichan-Les Îles):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser au secrétaire d'État aux Affaires extérieures une question que m'inspire une nouvelle publiée dans *Le Devoir* de ce matin et selon laquelle l'envoyé spécial du gouvernement canadien, M. Robert Thompson, aurait quitté Addis-Abéba pour se rendre à Paris sans avoir réussi à faire libérer les otages canadiens détenus au Congo. Il est dit en outre que l'empereur Haïlé Sélassié a exprimé son inquiétude sur le sort des otages. Je demande au ministre s'il a des nouvelles à communiquer à la Chambre?

**L'hon. Paul Martin (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Il s'agit évidemment d'une question que je pourrais traiter dans la soirée, monsieur l'Orateur, mais je signale dès maintenant que le gouvernement des États-Unis a manifesté sa gratitude pour le travail de l'honorable représentant en question.

**M. Cameron (Nanaimo-Cowichan-Les Îles):** Une question supplémentaire. Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures pourrait-il nous dire si le gouvernement canadien a reçu des renseignements sur la sécurité de ces otages, afin qu'il puisse, lui aussi, exprimer sa reconnaissance?

**L'hon. M. Martin:** Monsieur l'Orateur, le gouvernement canadien est reconnaissant lui aussi et je dois signaler que la situation, à Stanleyville, comme mon honorable ami ne